

## **Newsletter #56 vom 06.12.2022**

Русский перевод приводится ниже.

### **Herzlich willkommen in Deutschland**

Mit diesem Newsletter möchten wir Menschen Informationen bieten, die in Folge des Krieges in der Ukraine im Kreis Lippe, Deutschland, Zuflucht gefunden haben und deren Angehörige, bzw. Menschen, welche die Betroffenen unterstützen. Wir werden hier regelmäßig berichten, was es an neuen Informationen gibt und was zu beachten ist. Dabei konzentrieren wir uns auf rechtliche Fragen, insbesondere zum Thema Aufenthalt, Arbeit und Soziales.

### **Früherer Newsletter**

Sollten Sie etwas in diesem Newsletter nicht verstehen, macht es Sinn, zuerst einen der alten Newsletter zu lesen, da dort einiges erklärt wird, was wir hier nicht wiederholen. Die alten Newsletter finden Sie auf der folgenden Internetseite:

<https://www.diakonie-lippe.de/10197-0-58>



### **Kfz-Haftpflichtversicherung für Fahrzeuge mit ukrainischer Zulassung**

In den vergangenen Monaten kam es in Deutschland vereinzelt zu Unfällen im Straßenverkehr in die Fahrzeuge mit ukrainischer Zulassung ohne Versicherungsschutz involviert waren. Sollten Sie ein Fahrzeug fahren, das in der Ukraine zugelassen ist, überprüfen Sie bitte Ihren Versicherungsschutz, sofern Sie das nicht bereits getan haben.

Einerseits ist das Fahren ohne gültige Versicherung in Deutschland eine Straftat. Die Behörden sind berechtigt, unversicherte Fahrzeuge sicherzustellen. Zum anderen können gegebenenfalls hohe Kosten auf Sie zukommen, wenn Sie mit Ihrem Fahrzeug Schäden bei Dritten verursachen.

Wenn Sie unsicher sind, ob für Ihr Fahrzeug aktuell ein Haftpflichtversicherungsschutz für das Fahren in Deutschland besteht, können Sie sich bei Ihrem Versicherer informieren.

Spätestens ein Jahr nach Ihrer Einreise in die Bundesrepublik müssen Sie dann bei der zuständigen Zulassungsbehörde (das ist regelmäßig der Wohnort des Fahrzeughalters) einen Antrag auf Zulassung für Ihr Fahrzeug in Deutschland stellen.

Weiterführende Informationen erhalten Sie hier:

<https://bmdv.bund.de/SharedDocs/DE/Anlage/K/merkblatt-ukrainische-fahrer.pdf?blob=publicationFile>

## **Danke**

Das Jahr neigt sich dem Ende zu und wir möchten das zum Anlass nehmen, uns noch einmal von Herzen bei allen zu bedanken, die sich zivilgesellschaftlich engagiert haben!

Die Hilfsbereitschaft der Zivilgesellschaft in Lippe in den ersten Wochen und Monaten seit Beginn des russischen Angriffskriegs auf die Ukraine war überwältigend.

Gastfamilien haben Menschen aus der Ukraine aufgenommen, sie bei Behördengängen begleitet, sich als Sprachmittler\*innen angeboten, beim Ausfüllen von Dokumenten unterstützt und vieles mehr. Ganz zu schweigen von den zahlreichen Geld- und Sachspenden. Dieses breitgefächerte Engagement hat auch unsere Arbeit in hohem Maße unterstützt. Dafür ein herzliches Dankeschön!

Wir wünschen Ihnen allen einen guten Jahresausklang!

## **Beratung**

Wenn Sie Fragen oder Beratungsbedarf haben, schreiben Sie eine Mail an [ukraine@fh-l.org](mailto:ukraine@fh-l.org) oder rufen Sie an unter 0151/419 887 66.

gefördert durch



DEUTSCHE STIFTUNG  
FÜR ENGAGEMENT  
UND EHRENAMT

Информационный бюллетень #56 от 06.12.2022

## **Добро пожаловать в Германию.**

Этим бюллетенем мы хотели бы предложить информацию людям, которые нашли убежище в районе Липпе, Германия, в результате войны в Украине, а также их родственникам или людям, которые поддерживают пострадавших. Мы будем регулярно сообщать здесь о том, какая новая информация появилась и что необходимо принять во внимание. Мы сосредоточимся на юридических вопросах, особенно на вопросах проживания, работы и социальных вопросах.

**Предыдущая рассылка**

Если есть темы, которые вас волнуют и о которых вы хотели бы получать информацию в этом бюллетене, пожалуйста, не стесняйтесь, отправьте нам письмо по адресу [ukraine@fh-l.org](mailto:ukraine@fh-l.org).

Если вам что-то непонятно в этом бюллетене, имеет смысл сначала прочитать один из старых бюллетеней, так как там объясняются некоторые вещи, которые мы не повторяем здесь. Вы можете найти старые информационные бюллетени на сайте:

<https://www.diakonie-lippe.de/10197-0-58>



### **Страхование гражданской ответственности владельцев транспортных средств с украинской регистрацией**

В последние месяцы в Германии произошли единичные случаи ДТП с участием автомобилей с украинской регистрацией без страхового покрытия. Если вы управляете автомобилем, зарегистрированным в Украине, проверьте, если вы еще не сделали этого, ваше страховое покрытие.

С одной стороны, вождение без действующей страховки является в Германии уголовным преступлением. Власти имеют право изымать незастрахованные автомобили. С другой стороны, вы можете понести большие расходы, если нанесете ущерб третьим лицам своим автомобилем.

Если вы не знаете, покрывает ли в настоящее время ваш автомобиль страхование третьих лиц для вождения в Германии, вы можете узнать об этом у своего страховщика.

Не позднее чем через год после въезда в Федеративную Республику Германия вы должны подать заявление о регистрации вашего транспортного средства в Германии в компетентный регистрационный орган (обычно это место жительства владельца транспортного средства).

Дополнительную информацию можно найти здесь:

[https://bmdv.bund.de/SharedDocs/DE/Anlage/K/merkblatt-ukrainische-fahrer.pdf?\\_\\_blob=publicationFile](https://bmdv.bund.de/SharedDocs/DE/Anlage/K/merkblatt-ukrainische-fahrer.pdf?__blob=publicationFile)

### **Спасибо**

В связи с завершением года мы хотели бы воспользоваться этой возможностью и еще раз выразить сердечную благодарность всем, кто принимал участие в жизни гражданского общества!

Готовность гражданского общества в Липпе оказать помощь в первые недели и месяцы после начала агрессивной войны России против Украины была ошеломляющей.

Принимающие семьи принимали людей из Украины, сопровождали их при обращении в органы власти, предлагали услуги языкового посредника, помогали заполнять документы и многое другое. Не говоря уже о многочисленных пожертвованиях деньгами и товарами. Эта широкомасштабная приверженность также в значительной степени поддерживает нашу работу. За это сердечное спасибо!

Желаем всем вам хорошего завершения года!

### **Советы**

Если у вас есть вопросы или вам нужна консультация, пишите на [ukraine@fh-l.org](mailto:ukraine@fh-l.org) или звоните по телефону 0151/419 887 66.

gefördert durch



DEUTSCHE STIFTUNG  
FÜR ENGAGEMENT  
UND EHRENAMT